

Sports

RIVIERA CHAUFFEURS SERVICE
Transport de personnes sur réservation

Ponctualité, sens du service et courtoisie
Menton et Roquebrune Intra-muros
Transferts aéroport de Nice ou Cannes/Mandelieu
Monaco, Cap d'Ail, Beaulieu...

Le confort en Mercedes Classe E
Consultez nos tarifs sur
www.riviera-chauffeurs-service.com
Tél. 06 27 57 62 40

VOILE TRANSAT JACQUES-VABRE

Dick : au nom du père...

C'est ce matin, avant midi, heure française, que le skipper niçois devrait signer un troisième succès en autant de participations, exploit unique dans les annales de la course au large !

Sauf avarie majeure ou collision malheureusement toujours possible, Jean-Pierre Dick et Jérémie Beyou auront donc, avant midi, course gagnée (certitude d'autant plus affirmée qu'*Hugo Boss*, pointé à 130 milles hier soir, aurait, selon nos sources, connu un petit souci de rail de mât). Le duo, après avoir empanné, pour se recaler au-dessus d'une zone de perturbations, a donc opté pour une arrivée par le nord à Puerto Limon (Costa Rica), après une dernière nuit passée à bord de *Virbac-Paprec 3*.

Un duo gagnant

« Je ne sais pas comment il aurait vécu (ce que je suis devenu), mais je pense néanmoins qu'il aurait été fier de son fils ». Quelques heures avant d'accoster, Jean-Pierre Dick (que l'on pressent pour être désigné « Marin de l'année ») a eu une pensée pour ce papa qui lui manque tant (disparu, d'une crise cardiaque, il y a près de 20 ans, N.D.L.R.). Et qui lui a donné ce goût de la course au large. Confession rare, de reste, pour ce skipper que l'on sait pudique. Mais vrai moment d'émotion à l'issue d'une transatlantique qui, finalement, se sera jouée, pour l'essentiel, sur une option tactique. Celle d'une route au Nord, que beaucoup redoutaient tant. « Honnêtement, on a quand même manqué de clairvoyance dans le premier passage de front puisqu'on a viré très tard, en tirant un bord très, très long. Ce qui



Avec Jérémie Beyou (à gauche), le « Gentleman skipper » a parfaitement maîtrisé son sujet.

nous a valu de connaître des trous d'air absolument effroyables, et a fait que tous les bateaux nous sont passés devant. On s'en est voulu, et ça nous a un peu déstabilisés, mais l'arrivée de cette dorsale, qui a un peu ondulé, nous a permis, contrairement aux autres, de ne pas nous engluer. »

Moment clé, donc, d'une Transat qui aura au final accouché d'une belle histoire. Celle d'un duo avec Jérémie Beyou, vainqueur, lui, de la dernière Solitaire du Figaro. « Cha-

cun a trouvé sa place. Et a apporté une vraie valeur ajoutée au projet ». Et Dick, au passage, de dire sa fierté d'être Niçois. « L'engouement pour la voile n'est peut-être pas le même ici qu'en Bretagne, mais, évidemment, ça fait plaisir de se savoir suivi... »

Un bon mot avant son prochain grand défi : le Vendée Globe, l'Everest de tout navigateur ! Dont son papa aurait évidemment rêvé...

PHILIPPE HERBET
pherbet@nicematin.fr

VITE DIT

Mystique...

« J'ai du mal à réaliser, mais il n'y a rien d'exceptionnel. Sauf, qu'il y a quelque chose avec cette course. C'est comme pour la Barcelona, c'est écrit... »

En double... ou pas !

« Par rapport à la connaissance du bateau, c'est plus intéressant d'être en double, mais d'un point de vue psychologique, en solo, c'est bien mieux. En fait, ça n'a rien à voir... »

Une saveur particulière...

« Bien sûr... Peu de gens ont fait la même chose. Mais c'est exceptionnel... C'est quelque chose que je n'ai pas su faire sur la Route du Rhum, mais voilà... Il y a une magie qui fonctionne... »

Un palmarès de « géant »

■ Jean-Pierre Dick

46 ans (né le 8 octobre 1965 à Nice), 13 transats à son actif.

- ✓ 2010-11 : Vainqueur de la Barcelona World Race (avec Loïck Peyron)
- ✓ 2010 : 4^e de la Route du Rhum
- ✓ 2007-08 : Vainqueur de la Barcelona World Race (avec Damian Foxall)
- ✓ 2006 : 3^e de la Route du Rhum
- ✓ 2005 : Vainqueur de la Transat Jacques-Vabre (avec Loïck Peyron)
- ✓ 2004-05 : 6^e du Vendée Globe
- ✓ 2003 : Vainqueur de la Transat Jacques-Vabre (avec Nicolas Abiven)
- ✓ 2001 : Vainqueur du Tour de France à la Voile

SAUTEZ SUR L'OCCASION

DU 17 OCTOBRE AU 17 DÉCEMBRE

SATISFAIT EN UN CLIC : SAUTEZSURLOCCASION.FR

Des offres exceptionnelles et actualisées en vente aux meilleures conditions Argus®. (1) Offre de reprise aux conditions générales de l'Argus®. Selon conditions du parc, plus 1000 ou plus 1500 euros d'abattement Renault Group, pour l'achat d'un véhicule Renault Occasions argus® dans nos établissements Renault Retail Group, dans le cadre des plans départementaux. (2) Véhicule vendu à prix Argus®, selon conditions de vente, argus® dans nos établissements Renault Retail Group. Offres réservées aux clients particuliers. Voir conditions sous d'autres offres en cours, valable du 17 octobre au 17 décembre 2011. Photos non contractuelles.

RENAULT OCCASIONS

RENAULT NICE	CAGNES-SUR-MER - 104 PROMENADE DE LA PLAGE NICE RIQUIER - 2 BD DE L'ARMÉE DES ALPES NICE OUEST - 254 ROUTE DE GRENOBLE MENTON - VALLEE DU BORRHO 55 AV. DERNUSCHI	TEL. 04 89 88 36 40 TEL. 04 89 88 36 40 TEL. 04 89 88 36 40 TEL. 04 89 88 36 40
RENAULT ANTIBES	BRETELLE DE L'AUTOROUTE - 1580 ROUTE DE GRASSE	TEL. 04 92 91 23 91
RENAULT CANNES	CANNES-LA-BOCCA - 219 AV. FRANCIS TONNER MOUGINS - BRETELLE DESCENDANTE DE L'AUTOROUTE GRASSE - 123 ROUTE DE CANNES	TEL. 04 93 89 82 77 TEL. 04 93 89 82 93 TEL. 04 93 70 97 36